

# DIN EN 1870-9:2013-01 (E)

## Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 9: Double blade circular sawing machines for cross-cutting with integrated feed and with manual loading and/or unloading

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		6
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
<b>3.1</b>	<b>General .....</b>	<b>9</b>
<b>3.2</b>	<b>Definitions .....</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>List of significant hazards .....</b>	<b>11</b>
<b>5</b>	<b>Safety requirements and/or measures .....</b>	<b>13</b>
<b>5.1</b>	<b>General .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2</b>	<b>Controls .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2.1</b>	<b>Safety and reliability of control systems .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2.2</b>	<b>Position of controls .....</b>	<b>14</b>
<b>5.2.3</b>	<b>Starting .....</b>	<b>15</b>
<b>5.2.4</b>	<b>Normal stopping .....</b>	<b>15</b>
<b>5.2.5</b>	<b>Emergency stop .....</b>	<b>16</b>
<b>5.2.6</b>	<b>Failure of the power supply .....</b>	<b>16</b>
<b>5.3</b>	<b>Protection against mechanical hazards .....</b>	<b>17</b>
<b>5.3.1</b>	<b>Stability .....</b>	<b>17</b>
<b>5.3.2</b>	<b>Risk of break-up during operation .....</b>	<b>17</b>
<b>5.3.3</b>	<b>Tool holder and tool design .....</b>	<b>17</b>
<b>5.3.4</b>	<b>Braking .....</b>	<b>19</b>
<b>5.3.5</b>	<b>Devices to minimise the possibility or the effect of ejection .....</b>	<b>20</b>
<b>5.3.6</b>	<b>Workpiece supports and guides .....</b>	<b>20</b>
<b>5.3.7</b>	<b>Prevention of access to moving parts .....</b>	<b>21</b>
<b>5.3.8</b>	<b>Clamping devices .....</b>	<b>27</b>
<b>5.4</b>	<b>Protection against non-mechanical hazards .....</b>	<b>28</b>
<b>5.4.1</b>	<b>Fire .....</b>	<b>28</b>
<b>5.4.2</b>	<b>Noise .....</b>	<b>28</b>
<b>5.4.3</b>	<b>Emission of chips and dust .....</b>	<b>29</b>
<b>5.4.4</b>	<b>Electricity .....</b>	<b>30</b>
<b>5.4.5</b>	<b>Ergonomics and Handling .....</b>	<b>30</b>
<b>5.4.6</b>	<b>Lighting .....</b>	<b>31</b>
<b>5.4.7</b>	<b>Pneumatic .....</b>	<b>31</b>
<b>5.4.8</b>	<b>Hydraulic .....</b>	<b>31</b>
<b>5.4.9</b>	<b>Laser .....</b>	<b>31</b>
<b>5.4.10</b>	<b>Errors of fitting .....</b>	<b>31</b>
<b>5.4.11</b>	<b>Isolation .....</b>	<b>31</b>
<b>5.4.12</b>	<b>Maintenance .....</b>	<b>32</b>
<b>6</b>	<b>Information for use .....</b>	<b>32</b>
<b>6.1</b>	<b>General .....</b>	<b>32</b>
<b>6.2</b>	<b>Warnings and warning devices .....</b>	<b>32</b>

6.3	Marking of the machine .....	33
6.4	Instruction handbook .....	33
Annex A (normative) Dimensional tolerances of saw spindles .....		37
Annex B (normative) Braking tests .....		38
B.1	Conditions for all tests .....	38
B.2	Tests .....	38
B.2.1	Un-braked run-down time .....	38
B.2.2	Braked run-down time .....	38
Annex C (normative) Impact test method for guards .....		39
C.1	General .....	39
C.2	Test method .....	39
C.2.1	Preliminary remarks .....	39
C.2.2	Testing equipment .....	39
C.2.3	Projectile for guards .....	39
C.2.4	Sampling .....	39
C.2.5	Test procedure .....	39
C.3	Results .....	40
C.4	Assessment .....	40
C.5	Test report .....	40
C.6	Test equipment for impact test .....	40
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....		42
Bibliography .....		43